

# 联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.87

22 February 1989

CHINESE

大会

第四十三届会议

第八十七次会议临时逐字记录

1989年2月16日星期四，下午3点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生（阿根廷）

- 联合国经费分摊比额表：秘书长的信〔120〕（续）
- 联合国安哥拉核查团经费的筹措〔153〕（续）
- 工作安排
- 主席发言
- 向负责政治和大会事务及秘书处服务副秘书长约瑟夫·沃尔纳·里德先生道别

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC 2-750室）。

89-64024/A

下午3点25分宣布开会。

议程项目120(续)

联合国经费分摊比额表：秘书长的来信(A/43/995/Add.1)

主席(以西班牙语发言)：在继续审议我们议程上的项目之前，我谨提请大会注意文件A/43/995/Add.1，其中载有一封秘书长给我的信，指出自从1989年2月14日以来，刚果以及圣多美和普林西比已经缴纳了必要的会费，把它们拖欠的会费降低到《宪章》第19条规定的数目以下。

我是否能够认为大会适当地注意到这一情况？

就这样决定。

议程项目153

联合国安哥拉核查团经费的筹措：第五委员会的报告(A/43/996)

主席(以西班牙语发言)：我请第五委员会的报告员委内瑞拉的弗洛尔·德里德里格斯夫人提出报告。

德里德里格斯夫人(委内瑞拉)，第五委员会的报告员(以西班牙语发言)：我荣幸地提出第五委员会根据题为“联合国安哥拉核查团经费的筹措”的议程项目153编写的报告。第五委员会的报告载于文件A/43/996中。大会将从报告第4段中注意到，第五委员会未经表决通过了决议草案A/C.5/43/L.23，但有一项谅解，即根据决议草案执行部分第1段，联合国安哥拉核查团以及类似的行动的费用期按照联合国财务条例的规则5.2和第106.4条不应超过12个月，并应当尽可能缩短。

第五委员会在其报告的第6段中建议大会通过这项决议草案。

最后，我仅指出，由于时间短促，尚未考虑到决议草案的法文、西班牙文和俄

文文本的技术性订正。 这些订正将会被包括进决议的最后文本中。

主席（以西班牙语发言）：如果没有人根据议事规则第66条提出建议，我将认为大会决定不讨论第五委员会的报告。

就这样决定。

主席（以西班牙语发言）：发言将仅限于解释投票。

各代表团对于第五委员会各项建议的立场已经在委员会中表明并反映在有关的正式记录中。

我仅提醒各位成员，大会在其第34/401号决定的第7段中决定，当同一项决议草案在一个主要委员会和全会中进行审议时，一个代表团应尽可能只解释投票一次，即要么在委员会上，要么在全体会议上，除非该代表团在全体会议上的投票与其在委员会的投票不同。

没有代表团要求在表决前对投票作解释性发言或解释其投票立场。 因此，现在大会将对第五委员会报告（A/43/993）第6段中提出的决议草案作出决定。第五委员会未经表决作出决定，建议大会通过该决议草案。 我是否可以认为大会通过该决议草案？

决议草案获得通过（第43/231号决议）。

主席（以西班牙语发言）：大会就此结束议程项目153的审议。

我相信我可以代表整个大会祝愿秘书长在履行安全理事会交给他的重要任务时取得圆满成功。

工作安排

主席（以西班牙语发言）：上一次会议已经宣布，第二委员会将于2月27日星期一开始开会，审议两年期工作方案草案以及题为“发展和国际经济合作”的议程项目82。

正如所设想的那样，我希望第二委员会将于3月1日结束其工作。这将使它有足够的时间编制报告并提出其建议的所涉方案预算问题——如果有的话，从而使大会能够于3月3日星期五开会审议第二委员会的报告。

我还要通知会员国，安全理事会今天通过关于纳米比亚问题的第632(1989)号决议后，秘书长通知我他将要求在大会议程上增设关于联合国过渡时期援助团经费筹措问题的项目。载有这一要求的文件将于明天上午印发，并将接着发行秘书长概要说明其关于联合国临时援助团的建议的报告。因此，大会有可能被要求在下星期早些时候开会，开会的日期和时间将在《日刊》中宣布。

#### 主席发言

主席（以西班牙语发言）：我相信我可以代表全体会员国，实际上是代表整个国际社会对安全理事会通过第632(1989)号决议以及纳米比亚迅速获得独立进程的开始表示极为满意。不公正地拖延纳米比亚的独立是联合国面临的最严重的问题之一，并对国际和平与安全构成了具体的严重威胁。因此，我们欢迎向前迈出的这一步，因为这一步将有助于巩固各国间缓和、对话与合作的趋势。

与此同时，我们要对英勇的纳米比亚人民不屈不挠的精神表示钦佩，纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下一直在进行反对南非非法统治的英勇无私的斗争。我们还要强调整个非洲的作用，尤其要强调一直坚决、积极地支持纳米比亚人民事业的前线国家的作用。

此外，我们今天必须特别提到秘书长所作的不懈努力以及你们所有的人和你们所代表的国家所作的贡献——简言之，即大会所作的贡献，大会通过其决议以及联合国纳米比亚理事会的工作为联合国履行对该领土的直接责任制定了指导方针。

当然，我们不能由于朝着纳米比亚独立方向迈出了决定性一步而感到高兴，就使自己忽视非洲南部其他尚未实现的目标。只有永远彻底根除残酷的种族隔离政权才可能在世界的这一个地方实现持久的和平和正义。因此，我们必须继续作出共同努力，

确保根除这一作为时代错误的政权，在南非获得正义、平等与民主之前，我们决不能放松努力。

向负责政治和大会事务以及秘书处事务的副秘书长约瑟夫·弗纳·里德先生告别

主席（以西班牙语发言）：在这一次会议休会之前，我要对负责政治和大会事务以及秘书处事务的副秘书长约瑟夫·弗纳·里德大使接受了新的、重大的任命表示最诚挚的祝贺和最良好的祝愿。

我曾十分愉快的与副秘书长在大会本届会议期间共同工作，我非常感谢里德先生给予我和我的同事的合作。里德大使一贯以他的特殊才干和个人才能为国际社会服务。

我十分高兴地以我个人身分并代表大会各会员国对里德副秘书长的事业前途表示最良好的祝愿。

下午3点40分散会。